



EUROPOS CENTRINIS BANKAS

2004 m. birželio 15 d.

## PRANEŠIMAS SPAUDAI

### EUROSISTEMOS KONSOLIDUOTA FINANSINĖ ATASKAITA

2004 m. birželio 11 d.

#### I. Su pinigų politikos operacijomis nesusiję straipsniai

Per savaitę, kuri baigiasi 2004 m. birželio 11 d., **auksas ir gautinas auksas** (1 straipsnis turto dalyje) sumažėjo 29 mln. eurų, o tai atitiko vieno iš nacionalinių centrinių bankų atliktą auksinių proginių eurų monetų emisiją.

Per tą pačią savaitę Eurosistemos grynoji pozicija užsienio valiuta (2 ir 3 straipsniai turto dalyje, atėmus 7, 8 ir 9 straipsnius įsipareigojimų dalyje) padidėjo 0,1 mlrd. eurų – iki 175,2 mlrd. eurų dėl operacijų su klientais ir operacijų, susijusių su portfelio valdymu.

Eurosistemoje sukauptos **euro zonos rezidentų apyvartinių vertybinių popierių eurais** atsargos (7 straipsnis turto dalyje) padidėjo 0,7 mlrd. eurų – iki 73,6 mlrd. eurų. **Banknotai apyvartoje** (1 straipsnis įsipareigojimų dalyje) padidėjo 1 mlrd. eurų – iki 448,4 mlrd. eurų. **Įsipareigojimai valdžiai** (5.1 straipsnis įsipareigojimų dalyje) sumažėjo 4,5 mlrd. eurų – iki 53 mlrd. eurų

#### II. Su pinigų politikos operacijomis susiję straipsniai

Eurosistemos grynasis skolinimas kredito įstaigoms (5 straipsnis turto dalyje, atėmus 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 ir 4 straipsnius įsipareigojimų dalyje) sumažėjo 2,5 mlrd. eurų – iki 307,5 mlrd. eurų. Trečiadienį, 2004 m. birželio 9 d., baigėsi 236 mlrd. eurų vertės **pagrindinės refinansavimo operacijos** terminas ir buvo atlikta nauja 233,5 mlrd. eurų vertės operacija.

Pasinaudojimas **ribinio skolinimo galimybe** (5.5 straipsnis turto dalyje) ir **indėlių galimybe** (2.2 straipsnis įsipareigojimų dalyje) buvo 0,1 mlrd. eurų, beveik kaip ir praėjusią savaitę.

### **III. Euro zonos kredito įstaigų einamosios sąskaitos**

Dėl visų įvykdytų sandorių, Eurosistemos kredito įstaigų **einamosios sąskaitos** pozicija (2.1 straipsnis įsipareigojimų dalyje) padidėjo 1,9 mlrd. eurų – iki 141 mlrd. eurų.

**Europos centrinis bankas**

Spaudos ir informacijos skyrius

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Faksas: +49 69 1344 7404

Internetas: <http://www.ecb.int>

**Naudoti leidžiama tik tai nurodžius šaltinį.**



EUROPOS CENTRINIS BANKAS

**Eurosistemos konsoliduota savaitinė finansinė ataskaita 2004 m. birželio 11 d.**  
(mln. EUR)

Turtas	Likutis 2004 m. birželio 11 d.	Skirtumas dėl sandorių, palyginti su praėjusia savaitė	Įsipareigojimai	Likutis 2004 m. birželio 11 d.	Skirtumas dėl sandorių, palyginti su praėjusia savaitė
1 Auksas ir gautinas auksas	136 131	-29	1 Banknotai apyvartoje	448 379	965
2 Pretenzijos ne euro zonos rezidentams užsienio valiuta			2 Su pinigų politikos operacijomis susiję įsipareigojimai euro zonos kredito įstaigoms eurais		
2.1 Iš TVF gautinos lėšos	29 547	20	2.1 Einamosios sąskaitos (įskaitant privalomųjų atsargų sistema)	141 019	1 880
2.2 Likučiai bankų sąskaitose ir investicijos į vertybinius popierius, išorės paskolos ir kitas išorės turtas	145 184	1 396	2.2 Indėlių galimybė	52	-77
	174 731	1 416	2.3 Terminotieji indėliai	0	0
3 Pretenzijos euro zonos rezidentams užsienio valiuta	15 961	-262	2.4 Koreguojančios grįžtamios operacijos	0	0
4 Pretenzijos ne euro zonos rezidentams eurais			2.5 Indėliai, susiję su įkaito vertės išlaikymo prievole	8	2
4.1 Likučiai bankų sąskaitose, investicijos į vertybinius popierius ir paskolos	7 222	-446		141 079	1 805
4.2 Pretenzijos, atsirandančios dėl kredito galimybės pagal VKM II	0	0	3 Kiti įsipareigojimai euro zonos kredito įstaigoms eurais	302	0
	7 222	-446	4 Išleisti skolos sertifikatai	1 054	0
5 Su pinigų politikos operacijomis susijęs skolinimas euro zonos kredito įstaigoms eurais			5 Įsipareigojimai kitiems euro zonos rezidentams eurais		
5.1 Pagrindinės refinansavimo operacijos	233 501	-2 498	5.1 Valdžiai	53 031	-4 451
5.2 Ilgesnės trukmės refinansavimo operacijos	75 000	0	5.2 Kiti įsipareigojimai	5 952	-140
5.3 Koreguojančios grįžtamios operacijos	0	0		58 983	-4 591
5.4 Struktūrinės grįžtamios operacijos	0	0	6 Įsipareigojimai ne euro zonos rezidentams eurais	7 858	29
5.5 Ribinio skolinimo galimybė	83	-49	7 Įsipareigojimai euro zonos rezidentams užsienio valiuta	272	-6
5.6 Kreditai, susiję su įkaito vertės išlaikymo prievole	4	-12	8 Įsipareigojimai ne euro zonos rezidentams užsienio valiuta		
	308 588	-2 559	8.1 Indėliai, likučiai ir kiti įsipareigojimai	9 265	1 091
6 Kitos pretenzijos euro zonos kredito įstaigoms eurais	919	182	8.2 Įsipareigojimai, atsirandantys dėl kredito galimybės pagal VKM II	0	0
7 Euro zonos rezidentų vertybiniai popieriai eurais	73 590	667		9 265	1 091
8 Valdžios skola eurais	42 557	0	9 TVF suteiktų specialiųjų skolinimosi teisių atitikmuo	5 924	0
9 Kitas turtas	109 354	-30	10 Kiti įsipareigojimai	55 567	-330
			11 Perkainojimo sąskaitos	80 604	0
			12 Kapitalas ir rezervai	59 766	-24
<b>Visas turtas</b>	<b>869 053</b>	<b>-1 061</b>	<b>Visi įsipareigojimai</b>	<b>869 053</b>	<b>-1 061</b>

Bendros ir tarpinės sumos gali nesutapti dėl apvalinimo.